



ВПС ВСЕМИРНЫЙ
ПОЧТОВЫЙ
СОЮЗ

Многостороннее соглашение об электронных почтовых платежных услугах

Берн, 2022 г.

Проект Многостороннего соглашения об электронных почтовых платежных услугах

Содержание	Стр.
Преамбула	4
Статья 1 – Цель Соглашения	4
Статья 2 – Определения	4
Статья 3– Дополнительные двусторонние соглашения	5
Статья 4 – Условия права на участие	5
Статья 5 – Открытие обмена	5
Статья 6 –Электронный сборник почтовых платежных услуг	6
Статья 7 – Валюта выпуска и платежа	6
Статья 8 – Идентификатор	6
Статья 9 – Обязательство предоставления удостоверения личности отправителя	6
Статья 10 – Секретный код	6
Статья 11 – Знаки, используемые для передачи данных	6
Статья 12 – Вознаграждение за услуги	7
Статья 13 – Периодичность урегулирования счетов	7
Статья 14 – Валюта оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон	7
Статья 15 –Оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон	7
Статья 16 –Авансовый платеж	7
Статья 17 –Качество услуг	8
Статья 18 – Рекламации и предоставление информации	8
Статья 19 –Коллективный товарный знак	8
Статья 20 – Реклама и стимулирование обмена	8
Статья 21 –Программа и специальные процедуры по противодействию легализации доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансовым преступлениям	8
Статья 22 – Ответственность Сторон	9
Статья 23 –Временное прекращение и возобновление предоставления услуги	9
Статья 24 –Пересмотр Соглашения	10
Статья 25 – Поправки к приложению (Дополнительная информация об особых условиях Сторон)	10

Статья 26 – Прекращение действия настоящего Соглашения	Стр. 11
Статья 27 – Применимое право	11
Статья 28 – Толкование и урегулирование споров	11
Статья 29 – Приложение (Дополнительная информация об особых условиях Сторон)	11
Акт присоединения к Соглашению	12
Приложение - Дополнительная информация об особых условиях Сторон	13
Статья первая – Исключения	13
Статья 2 – Предоставляемые услуги	13
Статья 3 – Валюта выпуска и валюта платежа	13
Статья 4 –Срок действия почтовых платежных услуг	14
Статья 5 – Периодичность подключения к информационной системе	14
Статья 6 – Расчетный валютный курс	14
Статья 7 – Оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон	14
Статья 8– Авансовый платеж	15
Статья 9 – Вознаграждение за оплаченные электронные почтовые платежные поручения	15
Статья 10 – Валюта оплаты для сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению за услуги между Сторонами	15
Статья 11 – Секретный код	16
Статья 12 – Предлагаемые дополнительные функциональные элементы	16

Многостороннее соглашение об электронных почтовых платежных услугах

Преамбула

Назначенные операторы, указанные в разделе Группа пользователей почтовых платежных услуг (ГПППУ) веб-сайта ВПС (www.upu.int), приняли настоящее Многостороннее соглашение об электронных почтовых платежных услугах (далее «Соглашение») как основу для обмена электронными почтовыми платежами в соответствии с Соглашением о почтовых платежных услугах (СППУ) и его Регламентом.

Настоящее Соглашение является общей юридической основой для обмена электронными почтовыми платежными услугами между сторонами, подписавшими его, и определяет руководящие принципы для других двусторонних соглашений.

Статья 1

Цель Соглашения

1. Цель настоящего Соглашения – определить условия и положения, регулирующие обмен электронными почтовыми платежными услугами (ППУ) между Сторонами, подписавшими данное Соглашение (далее по тексту совместно именуемые «Стороны», а по отдельности «Сторона»), и обеспечить возможность предоставления электронных почтовых платежных услуг в соответствии с Соглашением о почтовых платежных услугах (СППУ) и его Регламентом. ГПППУ обновляет список участников настоящего Соглашения.

2. Дополнительные двусторонние соглашения могут составляться на основе настоящего Соглашения в соответствии со статьей 3 ниже в целях официального оформления договоренностей и условий, определенных между двумя Сторонами, в частности, что касается финансовых условий.

Статья 2

Определения

1. В дополнение к определениям, предусмотренным в СППУ и его Регламенте, термины, указываемые ниже, определяются следующим образом применительно к настоящему Соглашению:

- 1.1 Номер транзакции клиента - НТК (или Customer transaction number – CTN): уникальный номер транзакции, позволяющий идентифицировать транзакцию, и используемый для оплаты денежного перевода наличными или выдачи денежного перевода со счета наличными. Уникальный номер транзакции создается при оформлении денежного перевода наличными или переводе со счета для выплаты наличными; этот номер сообщается или передается отправителю электронного почтового платежного поручения назначенным оператором, выпускающим перевод. После этого отправитель сообщает НТК получателю платежа.
- 1.2 Электронная справочно-рекламационная система для финансовых услуг (FEIS): FEIS – это инструмент, разработанный ВПС для обмена запросами и претензиями, касающимися электронных почтовых платежных поручений, обмен которыми осуществляется между назначенными операторами.
- 1.3 Группа пользователей почтовых платежных услуг (ГПППУ): рабочая группа, которая функционирует под руководством Совета почтовой эксплуатации (СПЭ) и подчиняется ему. ГПППУ поручается обеспечивать управление сетью электронных почтовых платежей ВПС (WEPPN) и содействовать ее развитию.
- 1.4 Операционное руководство по почтовым платежным услугам: документ, одобренный СПЭ, который описывает различные операционные процедуры, связанные с предоставлением почтовых платежных услуг.
- 1.5 Идентификатор: уникальный номер, который присваивается электронным почтовым платежным поручениям во время их выпуска и в дальнейшем используется для целей отслеживания в системах Сторон.
- 1.6 Стандарты качества применительно к электронным почтовым платежным услугам: документ, утверждаемый СПЭ, в котором представлена информация о качестве услуг применительно к почтовым платежным услугам и показатели, установленные ГПППУ.

- 1.7 Электронная почтовая платежная услуга: международная почтовая услуга, определение которой дается в СППУ и его Регламенте.
- 1.8 PPS*Clearing: электронная централизованная система клиринга и расчетов ВПС для почтовых платежных услуг.
- 1.9 Электронный сборник почтовых платежных услуг (*PPSe-Compendium*): база данных, содержащая информацию о назначенных операторах, которыми управляет ГПППУ, в соответствии с положениями Соглашения о почтовых платежных услугах и его Регламентом.
- 1.10 Дополнительные функциональные элементы: функциональные элементы, предлагаемые на факультативной основе по согласованию между Сторонами-участницами настоящего Соглашения, которые не являются новой почтовой платежной услугой; в основе такой услуги должна лежать одна из почтовых платежных услуг, предусматриваемых в статье 1 Соглашения о почтовых платежных услугах.
- 1.11 Всемирная электронная сеть почтовых платежей (WEPPN): WEPPN ВПС призвана упростить обмен почтовыми платежными услугами между назначенными операторами под товарным знаком PosTransfer.

Статья 3

Дополнительные двусторонние соглашения

1. Стороны, подписавшие настоящее Соглашение, вправе по юридическим, нормативным или коммерческим соображениям официально устанавливать обмен электронными почтовыми платежными услугами с другими Сторонами, подписавшими настоящее Соглашение, на основе дополнительных двусторонних соглашений.
2. Дополнительные двусторонние соглашения включают условия настоящего Соглашения и элементы приложения (дополнительная информация об особых условиях Сторон);
3. О заключении дополнительного двустороннего соглашения следует информировать ГПППУ в целях обновления списка Сторон, подписавших Соглашение.

Статья 4

Условия права на участие

1. Любой назначенный оператор страны-члена ВПС, подписавшей Соглашение о почтовых платежных услугах (СППУ), имеет право стать участником настоящего Соглашения при условии, что он обязуется:
 - 1.1 предоставлять, как минимум, одну из основных почтовых платежных услуг, описанных в СППУ и перечисленных в статье 2 Приложения (Дополнительная информация, касающаяся Сторон);
 - 1.2 использовать и продвигать товарный знак ВПС PosTransfer;
 - 1.3 использовать PPS*Clearing в качестве основного механизма расчетов для всех платежей, связанных с электронными почтовыми платежными услугами;
 - 1.4 соблюдать стандарты качества электронных почтовых платежных услуг;
 - 1.5 сообщать ГПППУ всю соответствующую информацию, которая должна быть представлена в Электронном сборнике почтовых платежных услуг в соответствии с Регламентом Соглашения о почтовых платежных услугах.

Статья 5

Открытие обмена

1. Любая из Сторон вправе открыть обмен электронными почтовыми платежными услугами с другой Стороной после подписания настоящего Соглашения и, в соответствующем случае, дополнительного двустороннего соглашения к настоящему Соглашению.
2. Стороны, желающие открыть обмен электронными почтовыми платежными услугами с любой другой Стороной настоящего Соглашения, информируют об этом другую Сторону с целью:

- 2.1 в рамках дополнительного двустороннего соглашения установить и подтвердить прочие особые условия и сроки;
 - 2.2 составить график тестирования обмена электронными почтовыми платежными услугами;
 - 2.3 определить дату открытия обмена электронными почтовыми платежными услугами.
3. ГПППУ должна быть уведомлена после утверждения обеими Сторонами открытия обмена или при подписании дополнительного двустороннего соглашения.

Статья 6

Электронный сборник почтовых платежных услуг

1. Стороны настоящего Соглашения регулярно предоставляют и обновляют всю информацию для включения в Электронный сборник почтовых платежных услуг в соответствии с требованиями ГПППУ.
2. Стороны соглашаются обновлять список пунктов доступа, предлагающих электронные почтовые платежные услуги.

Статья 7

Валюта выпуска и платежа

1. Валютой выпуска и валютой платежа, используемыми для электронных почтовых платежных услуг, являются следующие:
 - 1.1 для выпуска поручений применительно к электронным почтовым платежным услугам: валюта страны-назначения и/или иная валюта, как определяется в статье 3 Приложения или в дополнительном двустороннем соглашении.
 - 1.2 Для оплаты поручений применительно к электронным почтовым платежным услугам: национальная валюта страны-плательщика и/или иная валюта, как определяется в статье 3 Приложения или в дополнительном двустороннем соглашении.

Статья 8

Идентификатор

Стороны договариваются об использовании следующих идентификаторов для денежных переводов наличными и денежных переводов со счета для выплаты наличными:

<i>Идентификаторы</i>	<i>Характеристики</i>
<input type="checkbox"/> НТК	Номер транзакции клиента (см. статью 2.1.1)
<input type="checkbox"/> Стандарт	Идентификатор международных почтовых переводов

Статья 9

Обязательство предоставления удостоверения личности отправителя

Стороны договариваются требовать указания данных удостоверения личности отправителя для всех электронных почтовых платежных поручений в соответствии со статьей РПУ 802 Регламента почтовых платежных услуг.

Статья 10

Секретный код

Выплата получателю денежных переводов наличными и денежных переводов со счета для выплаты наличными может быть защищена секретным кодом, как определено в статье 11 приложения.

Статья 11 **Знаки, используемые для передачи данных**

Стороны договариваются об обмене электронными почтовыми платежными поручениями, используя для написания латинские буквы и арабские цифры.

Статья 12 **Вознаграждение за услуги**

1 Вознаграждение назначенного оператора-плательщика за оплаченные электронные почтовые платежные поручения:

- 1.1 учитывает тарифы, взимаемые с клиентов;
- 1.2 устанавливается на основе взаимной договоренности между Сторонами;
- 1.3 не превышает 50 процентов применяемого тарифа.

2 (Факультативно) Оплата услуг за предоставление дополнительных функциональных элементов оговаривается Сторонами в статье 12 (Дополнительные предоставляемые элементы) приложения или в дополнительном двустороннем соглашении.

Статья 13 **Периодичность урегулирования счетов**

1. Периодичность и сроки оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисляемым пользователями, и вознаграждение за услуги между Сторонами соответствуют периодичности, предусмотримой системой клиринга/расчетов для Сторон, участвующих в системе PPS*Clearing.
2. Стороны, не участвующие в системе PPS*Clearing, могут согласовывать периодичность на ежедневной, ежемесячной или иной основе в соответствии с условиями, определенными в статье 7 приложения.

Статья 14 **Валюта оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон**

- 1 Валюта для оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению за услуги между Сторонами является валюта системы клиринга/расчетов для стран, участвующих в системе PPS*Clearing.
- 2 Для Сторон, не участвующих в системе PPS*Clearing, валютой оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждениям за услуги между Сторонами является валюта, устанавливаемая и утверждаемая обеими Сторонами.

Статья 15 **Оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон**

- 1 Как предусматривается в статье 8 приложения, оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждениям за услуги между Сторонами производится централизованно через систему PPS*Clearing.
2. Для Сторон, не участвующих в системе PPS*Clearing, оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждениям за услуги между Сторонами может производиться на двусторонней основе, используя взаимные счета или другие средства, определенные и утвержденные Сторонами.

Статья 16
Авансовый платеж

Сумма авансового платежа в соответствии с СППУ устанавливается на двусторонней основе.

Статья 17
Качество услуг

Стороны обязуются соблюдать стандарты качества услуг электронных почтовых платежных услуг в соответствии со статьей 4.1.2 настоящего Соглашения.

Статья 18
Рекламации и предоставление информации

Стороны используют электронную справочно-рекламационную систему для финансовых услуг (FEIS) для обмена между собой рекламациями и просьбами о предоставлении информации, касающимися электронных почтовых платежных услуг. В крайнем случае, они договариваются использовать самые быстрые и защищенные средства.

Статья 19
Коллективный товарный знак

1 Для предоставления электронных почтовых платежных услуг в рамках настоящего Соглашения Стороны принимают коллективный товарный знак ВПС «PosTransfer» и соблюдают правила использования, определяемые в лицензионном соглашении об этом знаке.

2 Использование коллективного товарного знака ВПС «PosTransfer» подлежит надлежащей регистрации Всемирным почтовым союзом в соответствующей стране-члене.

Статья 20
Реклама и стимулирование обмена

Стороны осуществляют координацию своих рекламных кампаний в целях открытия и стимулирования обмена электронными почтовыми платежными услугами в соответствии с рекомендациями группы ГППУ.

Статья 21
Программа и специальные процедуры по противодействию легализации доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансовым преступлениям

1. В соответствии с надлежащими положениями Актов Союза, резолюций Конгресса и своего национального законодательства Стороны разрабатывают и реализуют программу по противодействию легализации доходов, полученных преступным путем, финансированию терроризма и финансовым преступлениям, как указано в статье 8 Соглашения о почтовых платежных услугах и в статье РПУ 801 Регламента Соглашения о почтовых платежных услугах.

2. По запросу одной из Сторон, участвующей в обработке подозрительного почтового платежного поручения, другая Сторона обязуется предоставлять всю информацию, необходимую для соответствия требованиям обработки почтового платежного поручения.

Статья 22
Ответственность Сторон

1 В дополнение к статье 21 Соглашения о почтовых платежных услугах Стороны добросовестно выполняют свои функции, возлагаемые на них в рамках настоящего Соглашения.

2 Ответственность Сторон перед клиентами:

- 2.1 в случае оплаты подложного или фальсифицированного электронного почтового платежного поручения ответственность лежит на той Стороне, где имела место фальсификация.
- 2.2 В случае неправомерной или несвоевременной оплаты электронного почтового платежного поручения в результате ошибки в действиях персонала или в связи с нарушением технологии приема или выплаты денежных переводов (в зависимости от случая), ответственность лежит на той Стороне, где имело место нарушение.
- 2.3 Ответственность лежит на обеих Сторонах в равной мере:
 - 2.3.1 если обе Стороны несут ответственность за ошибку, или невозможно определить, на каком этапе произошла ошибка;
 - 2.3.2 если ошибка при передаче данных не является ошибкой в действиях персонала, или технологический отказ произошел во время операции (см. § 2.2 данной статьи).
- 2.4 Ни одна из Сторон не несет ответственности, если неплатеж или задержка в передаче указаний по электронному почтовому платежному поручению была обусловлена тем, что отправитель предоставил неточную информацию о получателе платежа.

Статья 23

Временное прекращение и возобновление предоставления услуги

1 Помимо случаев, предусматриваемых в Регламенте Соглашения о почтовых платежных услугах, одна из Сторон вправе временно прекратить предоставление услуги, уведомив об этом другую Сторону в письменной форме за 30 дней, в частности в случае:

- 1.1 несоблюдения стандартов качества услуг применительно к электронным почтовым платежным услугам;
- 1.2 отказа одной из Сторон принимать меры в ответ на неоднократные просьбы другой Стороны о повышении эффективности ее программы по противодействию легализации незаконных доходов, финансированию терроризма и финансовым преступлениям, либо, если, несмотря на принятые меры, ситуация не улучшается;
- 1.3 отказа соответствующей Стороны соблюдать технические стандарты безопасности или устранять обнаруженные пользователями или другой стороной проблемы, связанные с обеспечением безопасности, о которых была уведомлена Сторона, не соблюдающая свои обязательства по договору;
- 1.4 отказа одной из Сторон принимать меры по факту неисполнения ею настоящего Соглашения по предоставлению услуг, на что было указано другой Стороной;
- 1.5 временного исключения соответствующей Стороны из системы PPS*Clearing;
- 1.6 неоднократного или постоянного несоблюдения настоящего Соглашения.

2 При наступлении обстоятельств непреодолимой силы, не зависящих от воли Сторон (стихийные бедствия, военные операции, эмбарго, вмешательство государства, политическое вмешательство, террористические акты, забастовки и другие проблемы, связанные с трудовыми ресурсами), или при подозрении на крупное мошенничество, пострадавшая Сторона незамедлительно уведомляет другую Сторону о частичном или полном приостановлении обслуживания (выпуск и/или получение), о любом временном прекращении выпуска и получения электронных почтовых платежных поручений (помимо временного прекращения обслуживания) и принимает все необходимые меры для минимизации и преодоления последствий в результате наступления обстоятельств непреодолимой силы. Пострадавшая Сторона предоставляет другой Стороне подтверждение наступления обстоятельств непреодолимой силы, используя любые средства, которые будут приемлемы в качестве подтверждения.

- 3 В случае временного прекращения обслуживания оно может быть возобновлено только:
 - 3.1 в случае отмены международных санкций, принятых в отношении соответствующей страны-члена ВПС, касающиеся предупреждения случаев легализации незаконных доходов, финансирования терроризма и финансовых преступлений;
 - 3.2 если Сторона, прекратившая обслуживание, выполнила требования другой Стороны.
- 4 Стороны информируют группу ГПППУ и провайдера системы:

- 4.1 о временном прекращении обслуживания как можно быстрее, но не позднее, чем за 30 дней;
- 4.2 о возобновлении обслуживания в кратчайшие сроки, но не позднее, чем за 30 дней.

Статья 24 **Пересмотр Соглашения**

1. ГПППУ может предлагать дополнения или поправки к настоящему Соглашению на своем общем собрании или другими способами, предусматриваемыми во Внутреннем регламенте ГПППУ. После утверждения ГПППУ новая версия передается на утверждение СПЭ в соответствии со статьей РПУ 501 Регламента Соглашения о почтовых платежных услугах.
2. Дата вступления в силу этих изменений устанавливается ГПППУ с учетом ограничений и необходимых предварительных условий реализации и затем представляется на утверждение СПЭ с учетом ограничений их реализации.
3. Любой участник настоящего Соглашения, который не сможет выполнять Соглашение в измененной редакции, вправе выйти из Соглашения с даты вступления в силу поправок. Назначенные операторы, желающие выйти из Соглашения, должны уведомить ГПППУ о своем намерении не менее чем за один месяц до выхода из Соглашения.

Статья 25 **Поправки к приложению (Дополнительная информация об особых условиях Сторон)**

1. Любые изменения вносятся в приложение в письменной форме.
2. Все изменения в приложении сообщаются ГПППУ для рассылки другим Сторонам.
3. Любая Сторона может вносить изменения в свое приложение в одностороннем порядке. Эти изменения доводятся до сведения других Сторон как минимум за 60 дней до их вступления в силу.

Статья 26 **Прекращение действия настоящего Соглашения**

1. Настоящее Соглашение может быть расторгнуто любой Стороной в любое время при условии направления ГПППУ и другим соответствующим Сторонам, с которыми производится обмен почтовыми платежными услугами в соответствии с этим Соглашением или дополнительным двусторонним соглашением, предварительного уведомления заказной почтой, без указания причин, не менее чем за 60 дней до указанной даты.
2. Каждая Сторона вправе прекратить действие настоящего Соглашения с незамедлительным вступлением в силу в любое время, направив об этом уведомление ГПППУ, в случае если:
 - 2.1 любая из Сторон становится неплатежеспособной или неспособной погасить задолженности, или если администратор или распорядитель, назначенный для контроля ее активов, приступает к ликвидации или прекращает существование (принудительно или добровольно), за исключением целей слияния или реорганизации, или
 - 2.2 любое разрешение, лицензия или согласие, предоставленные каким-либо государственным органом для осуществления коммерческой деятельности, которой в настоящее время она занимается или которая предусматривается настоящим Соглашением, приостанавливаются или отзываются, независимо от причин принятия такого решения.
3. Прекращение действия настоящего Соглашения не влечет за собой ущемления прав и обязательств Сторон, накопившихся в соответствии с положениями настоящего Соглашения в течение времени действия данного Соглашения и не выполненных на дату его прекращения. Прекращение действия настоящего Соглашения инициирует расторжение любого связанного с ним двустороннего соглашения в течение шести месяцев с даты прекращения его действия.
4. Прекращение действия двустороннего соглашения не должно инициировать прекращение участия страны в настоящем Соглашении.

Статья 27
Применимое право

Настоящее Соглашение регулируется положениями Соглашения о почтовых платежных услугах и его Регламента.

Статья 28
Толкование и урегулирование споров

1. Стороны договариваются обращаться за консультацией к ГПППУ по спорным вопросам, связанным с толкованием настоящего Соглашения.
2. Любые споры, вытекающие из настоящего Соглашения, решаются справедливым и мирным путем между Сторонами посредством переговоров в течение двух месяцев с первого уведомления в письменной форме, направляемого одной Стороной другой Стороне.
3. В случае если такой спор не может быть урегулирован в течение указанного периода, применяется процедура урегулирования споров, согласованная Сторонами.

Статья 29
Приложение (Дополнительная информация об особых условиях Сторон)

Приложение к настоящему Соглашению должно быть оформлено Сторонами и является неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Акт присоединения к Соглашению

Назначенный

оператор

Через своего представителя, уполномоченного надлежащим образом, настоящим обязуется принять Многостороннее соглашение об электронных почтовых платежных услугах и его приложение в качестве основы для обмена электронными почтовыми платежными услугами с другими участниками Соглашения в соответствии с Соглашением о почтовых платежных услугах и его Регламентом.

Назначенный оператор
Наименование
Адрес центрального офиса

Уполномоченный представитель	
ФИО <input type="checkbox"/> Г-жа <input type="checkbox"/> Г-н	
Должность	
Дата	Подпись

Просьба направить настоящий документ по указанному адресу:

Postal Payment Services UserGroup
 UPU International Bureau
 3015 BERNE
 SWITZERLAND

Факс: +41 31 351 31 10
 E-mail: PPSUG@upu.int

Приложение (Дополнительная информация об особых условиях Сторон)

Статья первая Исключения

По политическим соображениям, причинам, связанным с рынком, и иным причинам к открытию одного или нескольких коридоров с другими участниками настоящего Соглашения применяются следующие исключения:

Статья 2 Предоставляемые услуги

1. В рамках своего обмена Стороны в соответствии со статьей 4.1.1 настоящего Соглашения предоставляют следующие электронные почтовые платежные услуги:

	<i>Срочная услуга</i>	<i>Простая услуга</i>	<i>Денежный перевод наложенного платежа (COD)</i>
Денежные переводы наличными	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Перевод наличных на счет	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Денежные переводы со счета для выплаты наличными	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Почтовые перечисления	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Применяются следующие максимальные суммы:

<i>Максимальная сумма (в день и на одного отправителя)</i>	<i>Срочная услуга</i>	<i>Простая услуга</i>	<i>Денежный перевод наложенного платежа (COD)</i>
Денежные переводы наличными			
Перевод наличных на счет			
Денежные переводы со счета для выплаты наличными			
Почтовые перечисления			

Статья 3 Валюта выпуска и валюта платежа

1 Валютой выпуска и валютой платежа, используемыми для электронных почтовых платежных услуг, являются следующие:

Валюта выпуска		
	Валюта страны назначения	Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/>
	Другая валюта ¹	

Валюта платежа		
	Национальная валюта	Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/>

¹При необходимости укажите другую допускаемую валюту (код ISO).

	Другая валюта ¹	
--	----------------------------	--

Статья 4**Срок действия почтовых платежных услуг**

Срок действия выпущенных почтовых переводов наличными и почтовых переводов со счета для выплаты наличными указан ниже:

<i>Срок действия выпущенных переводов</i>	<i>30 дней</i>	<i>Другой срок</i>
<input type="checkbox"/> Почтовые денежные переводы наличными	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____
<input type="checkbox"/> Почтовые денежные переводы со счета для выплаты наличными	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> _____

Статья 5**Периодичность подключения к информационной системе**

Ежедневная частота подключения к системе передачи и обработки данных для осуществления почтовых переводов наличными и почтовых переводов со счета для выплаты наличных для каждого из предусмотренных вариантов указана ниже и при этом должны соблюдаться минимальные нижеупомянутые требования:

<i>Варианты</i>	<i>Частота</i>	<i>Минимальные требования, которые должны соблюдаться</i>
<input type="checkbox"/> Срочная		<i>Не более 5 минут между двумя подключениями</i>
<input type="checkbox"/> Простая		<i>Не более одного часа между двумя подключениями</i>

Статья 6**Справочный валютный курс**

К обмену почтовыми электронными почтовыми платежными поручениями должен применяться справочный валютный курс (курсы) следующего (следующих) провайдера (провайдеров) или системы (систем):

<i>Варианты</i>	<i>Поставщик, предоставляющий расчетный валютный курс</i>	<i>Наименование и реквизиты поставщика</i>	<i>Вебсайт поставщика</i>
<input type="checkbox"/>	Централизованная система клиринга/ расчетов ВПС		
<input type="checkbox"/>	Центральный банк		
<input type="checkbox"/>	Коммерческий банк		
<input type="checkbox"/>	Другой		

Статья 7

Оплата сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон

Способ оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению за услуги между Сторонами устанавливается следующим образом:

Варианты	Способ оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон	Указать реквизиты счета/систему
<input type="checkbox"/>	Централизованная система клиринга/расчетов (PPS*Clearing)	
<input type="checkbox"/>	Двусторонние расчеты	

Статья 8

Авансовый платеж

Размер авансового платежа к уплате, если таковой установлен, согласно положениям Соглашения о почтовых платежных услугах будет следующим:

Авансовый платеж		Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
	Валюта		
	Счет зачисления		

Статья 9

Вознаграждение за оплаченные электронные почтовые поручения

Вознаграждение назначенного оператора-плательщика за оплаченные электронные почтовые платежные поручения:

Вознаграждение за оплаченные электронные платежные поручения	Срочная услуга		Простая услуга	
	В %	Другое ¹	В %	Другое ¹
Денежные переводы наличными	___	_____	___	_____
Перевод наличных на счет	___	_____	___	_____
Денежные переводы со счета для выплаты наличными	___	_____	___	_____
Почтовые перечисления	___	_____	___	_____

Статья 10

Валюта оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон

Варианты	Валюта оплаты сумм, соответствующих денежным средствам, перечисленным пользователями, и вознаграждению Сторон	Валюта(валюты)

¹Фиксированная сумма или разбивка суммы вознаграждения на транши.

<input type="checkbox"/>	Валюта централизованной системы оплаты/клиринга (PPS*Clearing)	
<input type="checkbox"/>	Другая валюта	

Статья 11
Секретный код

<i>Варианты</i>	<i>Использование секретного кода платежа в следующих случаях::</i>	<i>Варианты</i>	
<input type="checkbox"/>	Почтовые переводы наличными	<input type="checkbox"/>	Обязательно
		<input type="checkbox"/>	Необязательно/возможно:
<input type="checkbox"/>	Почтовые переводы наличными	<input type="checkbox"/>	Обязательно
		<input type="checkbox"/>	Необязательно/возможно:

Статья 12 (Факультативно)
Предлагаемые дополнительные функциональные элементы

1 Описание дополнительного бесплатного или платного функционального элемента (бесплатных или платных функциональных элементов), предлагаемого (предлагаемых) для электронных почтовых платежных услуг выпускающей и /или получающей Стороной:

<i>Дополнительные функциональные элементы</i>	Описание и стоимость
1	
2	
3	
...	